

Výročná správa

2013

Betánia Bratislava, n.o.



Obsah

Úvod.....	3
Poslanie	3
Založenie organizácie	3
Orgány DSS Betánia Bratislava,n.o.....	4
Personalistika	4
Poskytovanie sociálnych služieb	5
Aktivity organizácie.....	7
Financovanie organizácie	8
Hospodárenie organizácie	8
Partnerstvo a spolupráca v roku 2013.....	9
V roku 2013 našu činnosť finančne a materiálne podporili.....	9
Podakovanie	9
Prílohy.....	10
Príloha A :Správa nezávislého audítora	
Príloha B :účetná uzávierka	

Úvod

V roku 2013 sme naďalej ostali verní odkazu zakladateľov - Pomáhať, žiť, brať vážne ľudskú bolesť, či utrpenie a na kresťanských princípoch s láskou, úctou a akceptáciou poskytovať pomoc a vytvárať domov tým, ktorí ho potrebujú.

Preto sa snažíme s veľkou zodpovednosťou ľuďom, ktorí trpia, či pre chorobu, nevládnosť, vysoký vek alebo osamelosť poskytnúť v ich každodenných nevyhnutných ľudských potrebách pomoc pre dôstojné prežitie staroby.

Poslanie

Poslaním Betánia Bratislava, n.o. je v domove sociálnych služieb rodinného typu poskytovanie kvalitných sociálnych služieb seniorom, ktorí sú odkázaní na priamu pomoc druhej osoby. Dôraz kladieme na priateľskú atmosféru, príjemné prostredie a rešpektovanie práv každého klienta. V spolupráci s rodinami klientov podporujeme väzby obyvateľov zariadenia na ich domáce prostredie.

Založenie organizácie

Betánia Bratislava, n.o. so sídlom na Partizánskej ulici č. 6 v Bratislave bola založená 3.11.2003 Cirkvou bratskou na Slovensku a Diakonickým združením Betánia o.z. v zmysle § 6 zákona č. 213/199 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov a podľa § 71 ods. 1 b písm. c) zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov a v súčasnosti zákona č. 448/2008 o sociálnych službách.

Betánia Bratislava, n.o. je registrovaná na Krajskom úrade Bratislava na odbore všeobecnej vnútornej správy rozhodnutím pod č. OVVS – 845/110/2003 – NO, pridelené IČO: 36077445.

Betánia Bratislava, n.o. je organizácia, ktorá poskytuje všeobecne prospešné služby a je zameraná najmä na poskytovanie sociálnej pomoci pre starších ľudí odkázaných na pomoc druhých, čo deklaruje aj v rámci svojej vízie, ktorá je obsiahnutá v zakladacej listine.

Orgány DSS Betánia Bratislava, n.o.

Činnosť organizácie je riadená Správnou radou a riaditeľom zariadenia v zmysle štatútu.

Členovia správnej rady neziskovej organizácie sú:

1. Ing. Dušan Čícel- predseda správnej rady
2. Mgr. Iveta Novotná
3. MUDr. Beata Havelková, MPH
4. Ing. Ján André
5. Mgr. Marcela Havelková

Dozorná rada je kontrolným orgánom Betánie Bratislava, n.o. Členov dozornej rady volí a odvoláva správna rada. Členovia dozornej rady sú:

1. Ing. Marcel Markuš – predseda dozornej rady
2. Ing. Jakub Kintler, PhD
3. MUDr. Zuzana Balážová

Personalistika

Personálne organizácia zabezpečila prevádzku v Domove sociálnych služieb so:

- 21 pracovníkmi s pracovnou zmluvou
- 7 pracovníkmi s dohodou o vykonaní práce
- 22 dobrovoľníkmi, z toho 1 zo zahraničia /HU/.

Organizácii sa podarilo pokryť celé spektrum potrebných profesií, ako je praktický lekár, psychiater, zdravotné sestry, sociálny pracovník, pracovník pre odbornú a záujmovú činnosť, opatrovatel'ky, personál kuchyne, práčovne, údržbár.

Neoddeliteľnou súčasťou tímu pracovníkov je spolupráca s dobrovoľníkmi, ktorí zmysluplne a kreatívne stimulujú klienta pri využití voľného času.

Poskytovanie sociálnych služieb

Betánia Bratislava, n.o. vykonávala svoju činnosť na 25 lôžkach v DSS so spolufinancovaním na základe zmluvy s BSK.

V priebehu roka 2013 sme poskytli komplexné sociálne služby v DSS 30 obyvateľom. V tomto roku zomrelo 31 klientov. Percentuálne naplnenosť zariadenia v roku 2013 bola 97,04 %.

Betánia Bratislava, n.o. sa špecializuje na poskytovanie komplexných sociálnych a zdravotných služieb seniorom s vysokým stupňom odkázanosti. Najčastejšie diagnózy prijatých boli: celkové prejavy aterosklerózy, Parkinsonova choroba, stavy po náhlej cievnej mozgovej príhode, depresie, rôzne zmyslové poruchy, poruchy výživy a iné. Vo všetkých prípadoch ide o kombináciu viacerých diagnóz. V. a VI. stupeň odkázanosti.

V DSS sme za uvedené obdobie 2013 poskytovali:

1. Ubytovanie – poskytované pre klientov v DSS v 8 dvojposteľových izbách a 3 trojposteľových izbách, s hygienickým zázemím buď na izbe, alebo na chodbe, navzájom prepojených schodišťom, nákladným výťahom a signalizáciou, riešené bezbariérovou vrátane vstupu do dvora z ulice i do budovy.

2.Stravovanie –v zariadení spoločného stravovania v rámci DSS s vlastnou kuchyňou. Strava bola pripravovaná v súlade s HACCP, podľa stanovených diét na základe ochorení. Najčastejšie sú to diéty: diabetická, neslaná, mixovaná – šetriaca a nutričná /Ensura, Nutridrink/ Jedálny lístok bol zostavený na 8 týždňov a v tomto cykle sa opakuje. Zohľadňuje sezónnosť. Je schválený diétnou sestrou.

3.Pomoc pri odkázanosti - v oblasti stravovania a pitného režimu. Väčšina obyvateľov potrebovala úpravu stravy. Niektorým pomáhame so stravou kŕmením, imobilným podávame

aj v priebehu dňa nutričnú výživu. Väčšina našich obyvateľov má poruchu vyprázdňovania moču, alebo stolice. Preto potrebujú permanentnú kontrolu a pomoc pri týchto úkonoch, či sa to týka manipulácie s odevom pred a po vyprázdnení, následnej účelnej očiste, pričom sa používajú jednorazové pomôcky pri inkontinencii. V rámci základných úkonov osobnej hygieny, vykonávaných ošetrovateľkou denne, pri poskytovaní pomoci podporujeme sebestačnosť a zároveň sú všetky úkony zapísané do príslušnej dokumentácie. Ďalej bola potrebná pomoc aj pri obliekaní, či vyzliekaní. O zdravotný stav klientov sa starali zmluvní lekári, praktický a psychiater, ktorý pravidelne vykonávajú vizity a sledujú ich stav. Sestry dbali na dodržiavanie liečebného režimu naordinovaného lekárom a správne užívanie liekov.

4. Sociálne poradenstvo - poskytovanie základného poradenstva zameraného na posúdenie povahy problému jednotlivca, prípadne rodiny, poskytnutie základných informácií o možnostiach riešenia problému a podľa potreby aj odporúčanie, alebo sprostredkovanie ďalšej odbornej pomoci. Sociálne poradenstvo sme poskytli 165 klientom, z toho 62 telefonicky, 103 osobne, 16 klientom viacnásobne. Počet žiadostí o umiestnenie do DSS za obdobie v roku 2013 bol 19.

5. Sociálna rehabilitácia, pracovná terapia - v rámci sociálnej rehabilitácie sa nám darilo zvyšovať a udržiavať fyzickú, duševnú a duchovnú kondíciu obyvateľov. Vykonávala sa 5 krát týždenne, pričom prirodzenou súčasťou denných programov bola arteterapia, biblioterapia, muzikoterapia, terapia hrou a iné. Všetky programy prebiehali nenásilnou formou, pričom sme kladli dôraz na schopnosť zúčastniť sa a nie na výkon, dôležitou súčasťou bol zážitok radosti a akceptácia jednotlivca ako aj skupiny.

6. Zdravotnícka a opatrovateľská starostlivosť – v DSS bola poskytovaná 24 hodinová ošetrovateľská starostlivosť, ktorú vykonávajú sestry, opatrovateľky a zmluvní lekári zamerané na liečbu základných ochorení, prevenciu a liečbu dekubitov, ošetrovanie rán, tlmenie bolesti, podávanie liekov podľa ordinácie lekára, monitorovanie vitálnych funkcií, pomoc pri aktivitách denného života, pomoc, dodržiavanie a nácvik hygienických a sociálnych návykov, podpora sebestačnosti, aktivácia. Súčasne sme 5 klientov konzultovali so zmluvným psychiatrom ohľadne úpravy terapie. V rámci individuálnej mobilizácie klientov a prevencie dekubitov a iných komplikácií vykonávala rehabilitačná pracovníčka u ležiacich a imobilných klientov masáže na podporu prekrvenia kože a končatín,

rehabilitačné cvičenia na lôžku, ale aj dychovú gymnastiku, ktorá slúži aj preventívne, hlavne u klientov po mozgovej príhode.

7. **Upratovanie** , pranie, žehlenie, údržbu bielizne a šatstva riešime vo vlastnej réžii a vlastných priestoroch (práčovňa, sušiareň, sklady).

8. **Záujmová činnosť** – pre našich obyvateľov sme okrem pravidelných denných činností v rámci sociálnej rehabilitácie pripravili duchovné a kultúrne podujatia, napríklad hudobný program spevokolu Kvapôčky a Mráčky, spevokol CB Bratislava. V predvianočnom období sa uskutočnila Adventná kaplnka s kazateľom Pastirčákom a violončelistom Jozefom Luptákom.

Aktivity organizácie

Betánia Bratislava, n.o. budovala vzťahy a rozvíjala spoluprácu s organizáciami blízkeho zamerania /zariadenie sociálnych služieb/, organizáciami vykonávajúcimi informačné, poradenské služby a s cirkevnými organizáciami z domova i zo zahraničia. Ďalšou oblasťou spolupráce bola s verejnou správou – Bratislavským samosprávnym krajom.

V roku 2013 bol vypracovaný projekt „Domov ako záhrada“ ktorý bol finančne podporený Holandskou obchodnou komorou a inými darcami.

Projekt zahŕňa - úpravu súčasných administratívnych priestorov na izby pre klientov
- úpravu zadného dvora
- a výchovy k dobrovoľníctvu

Jeho realizáciou ktorá je plánovaná v roku 2014 sa zvýši kapacita zariadenia o 8 klientov.

Financovanie organizácie

Financovanie organizácie je zabezpečené viaczdrojovo. Prevádzkové náklady zariadenia boli v roku 2013 kryté z príjmov zo poskytovania sociálnych služieb a s možnosťou financovania

niektorých prevádzkových nákladov z finančných prostriedkov Bratislavského samosprávneho kraja. Ďalšie možnosti financovania nákladov na rozvoj sociálnych služieb sú sponzorské dary od fyzických a právnických osôb a 2% z daní. Z týchto finančných účelových zdrojov sa financoval celkový chod zariadenia.

Hospodárenie organizácie

Hospodárenie Betánie Bratislava, n.o. je uvedené vo výkaze – účtovná závierka

Hospodárenie organizácie bolo v roku 2013 so ziskom 2592,23.

Najväčšiu časť prevádzkových nákladov tvorili mzdy a odvody poistného za zamestnancov.

Poskytovanie sociálnych služieb v celoročnej prevádzke sa prejavilo aj vo vysokých nákladoch v spotrebe vody, plynu a elektrickej energie.

Hlavným zdrojom príjmov boli úhrady klientov za poskytované služby a finančné príspevky Bratislavského samosprávneho kraja.

Hospodárením organizácie sa zaoberala aj Dozorná rada, ktorá skontrolovala všetky relevantné účtovné doklady a finančné výkazy a zhodnotila, že sú vedené podľa predpisov.

V organizácii bol vykonaný audit účtovníctva pre rok 2013, z ktorého Správa nezávislého audítora pre vedenie organizácie Betánie Bratislava, n.o. je súčasťou výročnej správy.

Partnerstvo a spolupráca v roku 2013

Diakonické združenie Betánia, ú.z.

Cirkev bratská na Slovensku

Ekumenická rada cirkvi

Betánia Senec, n.o.

Betánia v Kalinove n.o.

VŠ zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, n.o.

Súkromná stredná škola- Johannes Senio Service
Rada pre poradenstvo v sociálnej práci
Socia

Medzinárodné partnerské organizácie:

Bethanien Solingen

V roku 2013 našu činnosť finančne a materiálne podporili:

Bratislavský samosprávny kraj
Holandská obchodná komora
Príbuzní a priatelia našich obyvateľov

PodĎakovanie

Ďakujeme

- . všetkým darcom a ľuďom, ktorí podporili činnosť Betánie Bratislava, n.o. materiálne i duchovne a nezištnou dobrovoľnou pomocou.
- . donorom za finančné a vecné dary
- . všetkým spolupracujúcim organizáciám za ochotu a trpezlivosť pri plnení spoločných cieľov
- . všetkým partnerom za podporu a prejavenu dôveru
- . všetkým, ktorí prispeli svojimi 1,5 až 2% z dane
- . všetkým, ktorí nám pomáhate naďalej.

Ďakujeme že sa o nás staráte



Renáta Kubáň
riaditeľka

S P R Á V A
nezávislého audítora pre štatutárny orgán
neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o., ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom organizácie, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. k 31.12.2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

AM-AUDIT, spol. s r.o., Bajkalská 18, 821 08 Bratislava
Licencia SKAU č. 86

Zodpovedný audítor:
Ing. A.Ištvánovová, Licencia SKAU č.26

Bratislava 4.4.2014



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 7 7 4 0 7 3	Účtovná závierka ☒ riadna ☒ zostavená ☐ mimoriadna ☒ schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2
IČO 3 6 0 7 7 4 4 5		
SID SK NACE 8 7 . 3 0 . 0		

Priložené súčasti účtovnej závierky ☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) ☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) ☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (vyznačí sa x)
--

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky B e t á n i a B r a t i s l a v a , n . o .
--

Sídlo účtovnej jednotky	
Ulica P a r t i z á n s k a	Číslo 6
PSČ 8 1 1 0 3	Obec B r a t i s l a v a
Číslo telefónu 0 2 / 5 4 4 1 6 4 0 1 0 /	Číslo faxu
E-mailová adresa b e t a n i a . p a r t i z a n s k a @ g m a i l . c o m	

Zostavená dňa: 1 7 . 0 3 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: 2 5 . 0 3 . 2 0 1 4			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo	Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu
----------------------------	---

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	26346,95	24096,95	2250,00	
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	26346,95	24096,95	2250,00	
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	23346,95	23346,95	0,00	
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	3000,00	750,00	2250,00	
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051						
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030		37152,17		37152,17	36594,18
Materiál (112 + 119) - 191	031		904,25		904,25	1598,39
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	032		904,25		904,25	1598,39
Výrobky (123 - 194)	033					
Zvieratá (124 - 195)	034					
Tovar (132 + 139) - 196	035					
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036					
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037					
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038					
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039					
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040					
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041					
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042		11894,38		11894,38	10466,85
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043		11827,41		11827,41	10018,75
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044					98,90
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045			x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046			x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047			x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048					
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049					
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050		66,97		66,97	349,20
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051		24353,54		24353,54	24528,94
Pokladnica (211 + 213)	052		494,27	x	494,27	596,21
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053		23859,27	x	23859,27	23932,73
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054			x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055					
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056					
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059						
1. Náklady budúcich období (381)	058		407,35		407,35	388,15
Príjmy budúcich období (385)	059		407,35		407,35	388,15
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060		63906,47	24096,95	39809,52	36982,33

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	-5602,62	-8194,85
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	25719,74	25719,74
Základné imanie (411)	063	25719,74	25719,74
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	072	-33914,59	-20249,52
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	2592,23	-13665,07
B.CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	35388,70	40677,18
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	5094,37	9827,32
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	5094,37	9827,32
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	7212,76	6389,78
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	7212,76	6389,78
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	23081,57	24460,08
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	2866,69	2964,46
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	10894,79	12513,30
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	7555,45	7285,63
Daňové záväzky (341 až 345)	091	1764,64	1696,69
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	10023,44	4500,00
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	10023,44	4500,00
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	39809,52	36982,33

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	39210,02		39210,02	29379,72
502	Spotreba energie	02	15933,72		15933,72	15923,14
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	1648,45		1648,45	1793,47
512	Cestovné	05				360,00
513	Náklady na reprezentáciu	06	9,91		9,91	113,56
518	Ostatné služby	07	28973,95		28973,95	23302,49
521	Mzdové náklady	08	164203,95		164203,95	180995,14
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	56626,69		56626,69	58916,51
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	3812,26		3812,26	1907,75
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	19,58		19,58	26,50
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	75,53		75,53	
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	1093,37		1093,37	908,16
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	750,00		750,00	338,25
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				350,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	312357,43		312357,43	314314,69

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	150769,99		150769,99	135293,27
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53		2,48	2,48	3,31
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	867,90		867,90	6,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	9037,26		9037,26	1750,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	23080,17		23080,17	12307,99
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				3317,97
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	131192,27		131192,27	147971,61
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	314947,59	2,48	314950,07	300650,15
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	2590,16	2,48	2592,64	-13664,54
591	Daň z príjmov	76		0,41	0,41	0,53
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	2590,16	2,07	2592,23	-13665,07

Čl. I. Všeobecné údaje

- (1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky
	1. Diakonické združenie Betánia, o.z. – zaniklo 31.12.2010
	nástupná organizácia Diakonické združenie Betánia, účelové zariadenie Cirkvi bratskej
	2. Cirkvi bratská v Slovenskej republike
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	3.11.2003

- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	Renáta Kubáň - štatutár
	Správna rada: Ing. Dušan Čičel, MUDr. Beáta Havelková, Ing. Ján André, Iveta Novotná, Mgr. Marcela Havelková
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	Ing. Jakub Kintler, Mgr. Marcel Markuš, MUDr. Zuzana Balážová

- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Sociálna pomoc formou sociálnych služieb v domove sociálnych služieb
Podnikateľská činnosť:	Žiadna

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	15,9	18,8
z toho počet vedúcich zamestnancov	2	2
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	8	27

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

- (6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

☐ ÁNO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia
Žiadne		

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	Žiaden
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Žiaden
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Žiaden
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacía cena
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Žiaden
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Žiaden
g) dlhodobý finančný majetok	Žiaden
h) zásoby obstarané kúpou	Obstarávacía cena
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	Žiadne
j) zásoby obstarané iným spôsobom	Reprodukčná obstarávacía cena
k) pohľadávky	Nominálna hodnota
l) krátkodobý finančný majetok	Žiaden
m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Nominálna hodnota
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Nominálna hodnota
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Nominálna hodnota
p) deriváty	Žiaden
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	Žiaden
r) prenájatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	Žiaden

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
023-Dopravné prostriedky	4	25%	rovnomerná

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – účtovná jednotka uplatňuje:

Opravné položky	Rezervy
nie	nie

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:

- a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

- b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Tabuľka č. 1

Žiaden

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniťelné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							

Tabuľka č. 2

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnuteľné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				23346,95							23346,95
prírastky					3000,00						3000,00
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				23346,95	3000,00						26346,95
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				23346,95	0						23346,95
prírastky					750,00						750,00

úbytky										
Stav na konci bežného účtovného obdobia				23346,95	750,00					24096,95
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia										
prírastky										
úbytky										
Stav na konci bežného účtovného obdobia										
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia				0						0
Stav na konci bežného účtovného obdobia				0	2250,00					2250,00

- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať:

Prehľad dlhodobého majetku	Výška majetku
Žiaden	

- (3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia	Výška poistenia
023-Auto	Zákonné poistenie auta	99,00

- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

Tabuľka k čl. III ods. 4 o zmenách jednotlivých položiek dlhodobého finančného majetku:

Žiadne

	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti v ovládanej osobe	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným vplyvom	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
Opravné položky								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								

Tabuľka k čl. III ods. 4 o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Názov spoločnosti	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania ku koncu		Účtovná hodnota ku koncu	
		(v %)	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Žiaden						

- (5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.

Dlhodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravných položiek (zvýšenie)	Zníženie opravných položiek	Zúčtovanie opravných položiek	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania
Žiaden						

- (6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	494,27	596,21
Ceniny		
Bežné bankové účty	23859,27	23932,73
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste		
Spolu	24353,54	24528,94

Tabuľka č. 2

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Majetkové cenné papiere na obchodovanie	Žiadne			
Dlhové cenné papiere na obchodovanie				
Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti				
Ostatné realizovateľné cenné papiere				
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku				
Krátkodobý finančný majetok spolu				

Tabuľka č. 3

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-)	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	Vplyv ocenenia na vlastné imanie
Majetkové cenné papiere na obchodovanie	Žiadne		
Dlhové cenné papiere na obchodovanie			
Ostatné realizovateľné cenné papiere			
Krátkodobý finančný majetok spolu			

- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

Tabuľka k čl. III ods. 7 o vývoji opravných položiek k zásobám

Druh zásob	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	Žiadne				
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar					
Poskytnutý preddavok na zásoby					
Zásoby spolu					

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Významné pohľadávky	Opis	Suma
Pohľadávky	Pohľadávky od klientov za sociálne služby	11827,41

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

Tabuľka k čl. III ods. 9 o vývoji opravných položiek k pohľadávkam

Druh pohľadávok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	Žiadne				
Ostatné pohľadávky					
Pohľadávky voči účastníkom združení					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu					

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	11894,38	10466,85
Pohľadávky po lehote splatnosti		
Pohľadávky spolu	11894,38	10466,85

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Opis	Suma
• časové rozlíšenie nákladov	Bezvýznamné	
• príjmy budúcich období		

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobía	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobía
Imanie a fondy					
Základné imanie	25719,74				25719,74
z toho:					
• nadačné imanie v nadácii					
• vklady zakladateľov					
• prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-20249,52		-13665,07		-33914,59
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-13665,07	2592,23	13665,07		2592,23
Spolu	-8194,85	2592,23	0		-5602,62

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	-13665,07
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-13665,07
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv	9827,32	5094,37	9827,32		5094,37
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
Zákonné rezervy spolu	9827,32	5094,37	9827,32		5094,37
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
Ostatné rezervy spolu					
Rezervy spolu	9827,32	5094,37	9827,32		5094,37

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok
Bezvýznamné				

- c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti	23081,57	24460,08
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky spolu	23081,57	24460,08

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
- do jedného roka vrátane,
 - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 - viac ako päť rokov

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	23081,57	24460,08
Krátkodobé záväzky spolu	23081,57	24460,08
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu		
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	23081,57	24460,08

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	6389,78	5557,64
Tvorba na ťarchu nákladov	822,98	923,15
Tvorba zo zisku		
Čerpanie		91,01

Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	7212,76	6389,78
---	---------	---------

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver		Žiaden				
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc						
Dlhodobý bankový úver						
Spolu						

- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období	Opis	Suma
Žiadne		

- (15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
- zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru		3000,00	750,00	2250,00
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie				
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
grantu		2250,00		2250,00
podielu zaplatenej dane		5523,44		5523,44
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				

- (16) Údaje o majetku prenájatom formou finančného prenájmu, a to

- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Suma istiny	Finančný náklad
Žiaden	

- b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti
- do jedného roka vrátane,
 - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 - viac ako päť rokov.

Tabuľka k čl. III ods. 16 o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Závazok	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Istina	Finančný náklad	Stav na konci bežného účtovného obdobia
---------	--	--------	-----------------	---

Celková suma dohodnutých platieb	Žiaden			
do jedného roka vrátane				
od jedného roka do piatich rokov vrátane				
viac ako päť rokov				

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
Tržby za poskytovanie sociálnych služieb	148684,39	

- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
Dary od fyzických osôb	23080,17
FBE	6500,00

- (3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Prehľad dotácií a grantov	Suma
Dotácia VÚC BSK	131192,27

- (4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	Žiadne
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

- (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Mzdové náklady	164203,95
Zákonné sociálne náklady	56626,69

- (6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		5523,44

- (7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Opis významných položiek finančných nákladov	Suma
• celková hodnota kurzových strát	Bezvýznamné
• hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

- (8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- a) overenie účtovnej závierky,

- b) uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- c) súvisiace audítorské služby,
- d) daňové poradenstvo,
- e) ostatné neaudítorské služby.

Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	1000,00
uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
súvisiace auditorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neauditorské služby	
Spolu	1000,00

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Významné položky	Hodnota majetku
Žiaden	

Čl. VI

Ďalšie informácie

- (1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Opis iných aktív	Hodnota
Žiaden	

- (2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takými inými pasívami sú:
- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
 - povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota
Žiaden	

- (3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to
- povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
 - povinnosť z opčných obchodov,
 - zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
 - povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
 - iné povinnosti.

Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spriaznené osoby
Žiadne		

- (4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.
- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu neziskovej organizácie **Betánia Bratislava, n.o.**

- I.** Overili sme účtovnú závierku neziskovej organizácie **Betánia Bratislava, n.o.** k 31. decembru 2013, uvedenú v prílohe k výročnej správe, ku ktorej sme dňa 4.4.2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. k 31.12.2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II.** Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v prílohe k výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Bratislava 16.6.2014

AM-AUDIT, spol. s r.o., Bajkalská 18, 821 08 Bratislava
Licencia SKAU č. 86

Zodpovedný audítor:
Ing. Anna Ištvániová, Licencia SKAU č. 26

